



إلى أولياء
أمر جميع
الأطفال في سن المدرسة في ولاية شمال
الراين - وستفاليا في المدارس الابتدائية
ومدارس ذوي الاحتياجات الخاصة

إيفون غيباور عضو برلمان الولاية

رسالة من الوزيرة بخصوص استئناف الدراسة بعد عطلة الخريف

أعزائي الآباء والأمهات، وأولياء الأمور،

بعد العام الدراسي المرهق ٢٠٢٠/٢١ لكم ولنا جميعًا، يسرنا بشدة أن بداية العام الدراسي الحالي كانت ناجحة للغاية بعد العطلة الصيفية. أدت الاختبارات المنتظمة والالتزام بإجراءات النظافة المعتمدة إلى إتاحة التدريس الآمن بالحضور الجسدي في الفصول الدراسية.

نود أن نواصل هذه البداية الجيدة بعد عطلة الخريف حتى يتمكن أطفالكم من الاستمرار في الحياة المدرسية اليومية العادية والأمنة.

لضمان ذلك، وضعنا بعض اللوائح التي أود إخباركم بها:

الاختبارات في بداية الدراسة

من أجل سلامة الأطفال والأسر، سيتم إجراء اختبارات للتلاميذ الذين لم يتم تطعيمهم أو تعافيهم في جميع المدارس في أول يوم دراسي بعد عطلة الخريف، أي يوم الاثنين ٢٥ أكتوبر ٢٠٢١. بدلاً من ذلك، يمكن أيضًا تقديم نتيجة اختبار شعبي سلبية لا يتجاوز تاريخ إجراؤه ٤٨ ساعة.

بعد ذلك، ستستمر الاختبارات التي يتم إجراؤها بالفعل في المدارس حاليًا بشكل مبدئي حتى بداية عطلة عيد الميلاد.

سننخذ العديد من الإجراءات الفعالة لضمان حصول الأطفال على بداية آمنة للدراسة حتى بعد عطلة الخريف.

العنوان:

Völklinger Straße 49
40221 Düsseldorf

هاتف ٠٢١١ ٥٨٦٧-٤٠

فاكس ٠٢١١ ٥٨٦٧-٣٢٢٠

poststelle@msb.nrw.de

www.schulministerium.nrw.de

لكننا نعتد أيضًا على دعمكم هنا. لذلك أرجو منكم ما يلي: يرجى إجراء اختبار لأطفالكم في الأيام القليلة المتبقية من عطلة الخريف للاطمئنان - حتى لو لم تكونوا قد حصلتم على العطلة. يرجى استخدام الاختبارات الشعبية لهذا الغرض. هذه مساهمة طوعية تضامنية من أجل بداية آمنة للدراسة في ٢٥ أكتوبر ٢٠٢١، وهو ما يصب في مصلحتنا جميعًا.

اختبارات المصاصة

يتيح التطور الحالي لحالات العدوى استئناف الدراسة بشكل آمن في الوقت الحالي، خاصةً في ظل تنفيذ اختبارات المصاصة. تؤكد تقييمات الاختبارات أن المدارس ليست مصادر للعدوى. أثبتت طريقة اختبار تجميعية PCR نفسها باعتبارها طريقة فعالة وموثوقة للغاية. لهذا السبب تلتزم حكومة الولاية بهذه الطريقة المناسبة للعمر وللأطفال. شكرًا جزيلاً لكم على دعمكم وبالأخص على تعاون أطفالكم الكبير.

سيتم إخضاع جميع الطلاب للاختبار في ٢٥ أكتوبر و ٢ نوفمبر ٢٠٢١، وبعد ذلك سيتم تطبيق الإجراءات المتفق عليها في الموقع.

الاختبارات أثناء عطلة الخريف

نظرًا لأن اختبارات تجميعية PCR المدرسية الاعتيادية (اختبارات المصاصة) لا يتم إجراؤها أثناء عطلة الخريف، فإن الطلاب - بشرط عدم تطعيمهم أو تعافيتهم - يحتاجون أيضًا إلى شهادة اختبار سلبية حالية لجميع أحداث 3G خلال العطلة.

هناك مجموعة واسعة من عروض الاختبارات خارج المدرسة، بما في ذلك خلال فترة العطلات. سيتم فرض رسوم على الاختبارات الشعبية بشكل عام اعتبارًا من ١١ أكتوبر ٢٠٢١. غير أن هذا لا ينطبق على الأطفال والمراهقين الذين تقل أعمارهم عن ١٨ عامًا؛ تبقى الاختبارات مجانية لهذه المجموعة.

سيذهب العديد من الطلاب في إجازة مع عائلاتهم في عطلة الخريف في داخل وخارج البلاد. يتوجب على جميع الأشخاص الذين تزيد أعمارهم عن ١٢ عامًا والذين لم يتم تطعيمهم أو تعافيتهم إجراء اختبار عند عودتهم إلى ألمانيا. في مناطق معينة في الخارج على وجه الخصوص، يتزايد خطر الإصابة بفيروس كوفيد ١٩ (مناطق بها متحورات للفيروس). يتعين على جميع الأشخاص المصابين الذين تبلغ أعمارهم ١٢ عامًا أو أكثر - بغض النظر عن التطعيم أو الشفاء - إجراء اختبار في جميع الأحوال.

الالتزام بارتداء الكمامة

تعتزم حكومة الولاية إلغاء شرط الالتزام بارتداء الكمامة في الفصل على المقاعد من بداية الأسبوع الثاني بعد عطلة الخريف، أي اعتبارًا من ٢ نوفمبر ٢٠٢١. في المنطقة الخارجية بالمدرسة لم يعد

هناك في المنطقة الخارجية بالمدرسة لم يعد هناك بالفعل أي التزام بارتداء الكمامة. في المستقبل، سيكون هناك التزام بارتداء الكمامة فقط في مبنى المدرسة، خاصةً في مناطق المرور. بالطبع، يمكن أن يستمر ارتداء غطاء الفم والأنف طواعيةً وسيُسمح بذلك.

عروض الرعاية المدرسية طوال اليوم وغيرها من عروض الرعاية

سيستمر تقديم عروض رعاية الأطفال المفتوحة والمقيدة طوال اليوم بعد عطلة الخريف، مع مراعاة مفهوم النظافة في المدرسة، بشكل اعتيادي وكامل. يمكنك العثور على مزيد من المعلومات حول اللوائح الخاصة بعروض الرعاية طوال اليوم أو المحدودة في بوابة التعليم (www.schulministerium.nrw) تحت عنوان "طوال اليوم وبنظام الوجبات".

يمكن أن تقام عروض العطلات الخاصة بـ OGS في عطلة الخريف دون قيود، وكذلك العروض الخاصة بمواقع معينة.

الرحلات المدرسية

منذ بداية العام الدراسي، تتمتع جميع المدارس بحرية التخطيط وإجراء مثل هذه الرحلات المدرسية، والتي تعتبر ذات أهمية خاصة للتفاعل والنمو النفسي الاجتماعي للطلاب. على عكس السنتين الدراسيتين السابقتين، يمكن افتراض أن هذه الرحلات في المدارس سيتم التخطيط لها مع الأخذ في الاعتبار ظروف الجائحة. حيث يتعين على المدارس وأولياء الأمور اتخاذ الاحتياطات بأنفسهم بشأن المخاطر المحتملة (على سبيل المثال من خلال إبرام الاتفاقيات مع المنظمين أو من خلال تأمين إلغاء السفر). وهذا ينطبق بشكل خاص على احتمالية الإلغاء النهائي للرحلات بسبب حالة إصابة واحدة.

"الوصول والاستدراك"

من أجل تقليل معدلات التراكم الدراسي الذي تكون أثناء الجائحة، تقوم حكومة الولاية، بدعم من الحكومة الفيدرالية، بتوفير ما مجموعه حوالي ٤٣٠ مليون يورو للمدارس في ولاية شمال الراين - وستفاليا حتى نهاية عام ٢٠٢٢. من خلال حزم مختلفة من الإجراءات كجزء من برنامج "الوصول والاستدراك"، تتم تلبية الاحتياجات المختلفة لجميع الطلاب، على سبيل المثال من خلال وجود معلمين إضافيين في الفصل وكذلك من خلال العروض المجانية خارج فترة الدوام المدرسي.

يتم تنفيذ برنامج "الوصول والاستدراك" باستمرار من قبل المدارس ومجالس إدارة المدرسة والجهات الفاعلة الأخرى المسؤولة، ويستقبله الطلاب بشكل جيد. فهو يقدم مساهمة مهمة في دعم جميع الطلاب

مع وجود الدعم التعليمي الخاص في التعامل مع التراكم الدراسي الناجم عن الوباء أو بدون هذا الدعم التعليمي ولتعزيز المدرسة كساحة للتعلم والحياة.

يرجى الاستفسار في المدرسة عن التدابير المختلفة، على سبيل المثال عروض الدعم في مجموعات صغيرة، وتدبير الدعم خارج الحصص الاعتيادية أو عروض الدعم الفردي وتشجيع أطفالك على المشاركة في العروض.

أود أن أعتنم هذه الفرصة لأشكركم مرة أخرى جزيل الشكر على المساهمة المهمة التي تقدمونها في سبيل نجاح هذه الإجراءات من خلال دعمكم لنا. حقيقة أن الحضور الجسدي في الفصول المدرسية أصبح أمناً، يرجع الفضل فيه لكم، ولالتزام الكبير لأطفالكم ومعلميهم في المقام الأول. إنه لأمر رائع حقاً أن نرى مدى إدراك الأطفال والمراهقين للمسؤولية في هذا الوضع الاستثنائي. أنا ممتن جداً لكم جميعاً على هذا. بالنسبة لي، أهم شيء هو أن يتمتع أطفالكم بيوم مدرسي آمن بلا مشاكل ويحققون أهدافهم التعليمية على الرغم من الجائحة. سنواصل بذل كل ما في وسعنا لتحقيق ذلك.

أعزائي الآباء والأمهات، وأولياء الأمور،

نحن نعلم أن التطعيم هو أفضل حماية لنا جميعاً. لذلك، أرجو منكم رجاءً حازماً: احصلوا على التطعيم. لحماية أنفسكم، وأيضاً لحماية أطفالنا وشبابنا. لقد قدم أطفالكم مساهمة كبيرة في حماية البالغين خلال الأشهر القليلة الماضية. والآن حان الوقت لمنحهم أفضل حماية ممكنة من خلال حصولنا نحن على التطعيم.

أتمنى لكم ولأطفالكم عطلة مريحة وبداية جيدة وصحية للدراسة في ٢٥ أكتوبر ٢٠٢١.

مع فائق التقدير والاحترام



إيفون غيباور